



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 August 2003
Russian
Original: English/French/Spanish

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 74(g) предварительной повестки дня*
Всеобщее и полное разоружение

Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроля над вооружениями

Доклад Генерального секретаря**

Добавление

Содержание

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от правительств	
Барбадос	2
Сальвадор	2
Сенегал	2

* A/58/150.

** Содержащаяся в настоящем документе информация была получена после представления основного доклада.



II. Ответы, полученные от правительств

Барбадос

[Подлинный текст на английском языке]
[8 июля 2003 года]

Силы обороны Барбадоса не участвуют в видах деятельности, связанных с разоружением или контролем над вооружениями. Таким образом, Силы не обязаны соблюдать экологические нормы при разработке и осуществлении каких-либо соглашений или принимать другие меры, связанные с целями, предусмотренными в указанной резолюции.

Сальвадор

[Подлинный текст на испанском языке]
[3 июля 2003 года]

Сальвадор, руководствуясь положениями Договора Тлателолко, Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Рамочного договора о демократической безопасности в Центральной Америке, при уничтожении конфискованного за незаконное хранение оружия, применял национальные нормы в области окружающей среды. Равным образом, даже при том, что у него никогда не было чрезмерного количества обычных вооружений и он никогда не обладал оружием массового уничтожения, химическим или бактериологическим оружием, он тем не менее руководствовался бы нормами, действующими в области окружающей среды, применяя положения соглашений в области разоружения и контроля за вооружениями.

Сенегал

Примечание: В полученном от правительства Сенегала ответе содержится информация, относящаяся к резолюциям Генеральной Ассамблеи 57/63 о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения, 57/53 о достижениях в сферах информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности и 57/64 о соблюдении экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями.

[Подлинный текст на французском языке]
[9 июня 2003 года]

Сенегал выступает за многостороннее сотрудничество в целях поощрения и поддержания международного мира и безопасности, а также принципы, регулирующие вопросы разоружения и ограничения вооружений. Сенегал полагает, что транспарентность в сфере вооружений является хорошим подспорьем для нераспространения в рамках международных режимов, так как передача информации в военной области укрепляет доверие, предсказуемость, сдержанность и, следовательно, стабильность.

Представляется, что транспарентность может служить основой для ограничения и поддающегося контролю сокращения вооружений на субрегиональном, региональном и мировом уровнях. В этой связи Сенегал подтверждает свою приверженность делу разоружения.

Меры, связанные с безопасностью в сфере телекоммуникаций, относятся к вопросам обмена информацией, особенно связанным с оборотом оружия. Необходимо обеспечивать конфиденциальность такой информации.

Следовательно, необходимо обезопасить такую информацию с помощью ряда мер, а именно:

- безопасность аппаратных средств, программного обеспечения и систем обработки данных на основе внедрения усовершенствованных технических устройств;
- безопасность процедур обмена информацией на основе четкого и единообразного регулирования.

В конкретном контексте окружающей среды речь идет об ухудшении ее состояния и воздействии на нее вследствие применения ядерного, бактериологического, химического, радиологического оружия и противопехотных мин.

Сенегал подтверждает свою постоянную приверженность делу сохранения и защиты окружающей среды в целях содействия миру и устойчивому развитию.

В этой связи Сенегал поддерживает проект создания фонда Организации Объединенных Наций для разминирования, который пополнялся бы за счет налога на изготовление и серийное производство оружия и систем вооружений.

Кроме того, соблюдение норм, без которых невозможно осуществление соглашений в области разоружения, означает уважение правил, которые добровольно обязались выполнять многие государства. Всеобщее разоружение невозможно осуществить без регионального разоружения. Именно поэтому необходимо активно развивать оба этих процесса в интересах мира и региональной и международной безопасности. Руководствуясь этими соображениями, Сенегал ратифицировал все конвенции в области разоружения, из которых оно придает особое значение мораторию в отношении стрелкового оружия и легких вооружений, анализ которого в контексте выполнения соглашений по разоружению позволяет выявить определенные недостатки.

Мораторий предусматривает создание национальных комиссий, обеспечение их эффективного функционирования и предоставление им адекватных кадровых, материальных и финансовых ресурсов. Информирование общественности в форме проведения публичных конференций осуществляется на основе сотрудничества двух организаций:

- МАЛАО: Движение против стрелкового оружия в Западной Африке;
- СЕРЕС: Ассоциация сенегальских дискуссионных клубов.

Учебная подготовка осуществлялась с помощью семинаров, проводившихся высшим командным составом вооруженных сил и национальной жандармерии, сотрудниками государственной безопасности и министерства иностранных дел, представителями гражданского общества, научно-

преподавательским составом университетов и членами ассоциации оружейных дилеров.

Кроме того, национальная комиссия предоставила МАЛАО техническое содействие в организации в Дакаре под эгидой НПО «Алерт интернэшнл» встречи представителей гражданского общества, посвященной тематике стрелкового оружия и легких вооружений.

Для обеспечения транспарентности законной торговли оружием необходимо учредить как минимум два регистра: регистра оружия, находящегося в распоряжении государства, и регистра оружия, принадлежащего частным лицам на основании полученного ими предварительно разрешения государства. Помимо этих целей, Комиссия уполномочена заниматься разрешениями на импорт в порядке исключения вооружений в интересах государства и рассматривать просьбы о разрешении импорта вооружений в другие страны, представляемые Экономическом сообществе западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Распространение информации, предусмотренное мораторием, может обеспечить достаточно полную осведомленность о вооружениях стран ЭКОВАС. Тем не менее реальная ценность обмена информацией между подписавшими соглашение о моратории сторонами зависит от их приверженности принципам транспарентности и искренности, которая должна определять действия всех сторон. Это явно нельзя сказать о всех соседях Сенегала, которые получают поставки главным образом из стран бывшего восточного блока. Известно, что все их операции производятся без каких-либо уведомлений. Поэтому приходится констатировать, что в различных географических регионах регулирование в области вооружений отличается разной степенью эффективности.

В этой связи следует отметить, что мораторий создает особые неудобства для Сенегала, который получает вооружения исключительно от стран Организации Североатлантического договора и Европейского союза. Поставщики Сенегала всегда соблюдают международные нормы, касающиеся вооружений и боеприпасов.

Представляется необходимым ликвидировать проволочки в процессе осуществления положений моратория и принять дополнительные связанные с ним меры с учетом следующих предложений:

1) на национальном уровне комиссия должна оценивать ежегодные потребности в вооружениях и боеприпасах на основе сводной заявки сил обороны и безопасности, а также формулировать просьбу о разрешении поставок в порядке исключения, которая действовала бы на протяжении одного года с возможностью продления. В качестве убедительного обоснования этой меры можно сослаться на пример войск в Казамансе.

Кроме того, в субрегионе можно было бы открыть наблюдательное бюро, предусмотренное в положении о моратории. Такое бюро выявляло бы значительные диспропорции в объемах поставок оружия и боеприпасов, что давало бы основания сотрудникам ЭКОВАС сертифицировать проверочные визиты.

2) На субрегиональном уровне (ЭКОВАС): важность контроля за всеми вооружениями и боеприпасами в соседних с Сенегалом странах является дос-

таточной причиной для того, чтобы ЭКОВАС разработало мораторий на стрелковое оружие и легкие вооружения между соседними с Сенегалом странами, не входящими в ЭКОВАС, и этим субрегиональным учреждением. Такой документ мог бы снять определенные подозрения, обусловленные деятельностью в субрегионе повстанческих движений.

Руководствуясь заботой об окружающей среде, Сенегал пошел на разминирование некоторых мест на его национальной территории. В этой связи можно предусмотреть создание фонда Организации Объединенных Наций, который пополнялся бы за счет налога на изготовление и серийное производство оружия и систем вооружений.

Что касается укрепления потенциала государств в контексте определения надежных способов отслеживания оружия, то для достижения этой цели можно было бы предусмотреть программу поддержки и помощи в области информации и телекоммуникации. С учетом этой возможности до начала установки эффективного компьютерного оборудования можно было бы организовать предварительную подготовку персонала.

Таким образом, речь идет о ликвидации задержек в осуществлении всех положений моратория, о принятии внутренних и внешних корректировочных мер с учетом конкретной ситуации в нашей стране в контексте мятежа в Казамансе и, наконец, о создании фонда Организации Объединенных Наций для разминирования и о его наделении адекватными ресурсами за счет налога на вооружения и системы оружия.
